

DODATOK Č. 3

K ZMLUVE O ZABEZPEČENÍ SYSTÉMU ZDRUŽENÉHO NAKLADANIA S ODPADMI Z OBALOV

zo dňa 10.6.2016 uzatvorenej

medzi:

NATUR-PACK, a.s., so sídlom Bajkalská 25, 821 01 Bratislava, IČO: 35 979 798, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3815/B

(ďalej len „NATUR-PACK“)

A

Mesto Trebišov, M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov, IČO: 00 331 996

(ďalej len „Mesto“);

(všetci ďalej spoločne aj len „Strany“)

v nasledovnom znení (ďalej len „Dodatok“):

Vzhľadom na legislatívne zmeny Zákona o odpadoch, ako aj na potrebu zefektívnenia plnenia jednotlivých ustanovení Zmluvy majú Strany záujem na úprave a doplnení niektorých ustanovení Zmluvy, preto uzatvárajú tento dodatok:

1. Zmluvné strany sa dohodli, že sa vypúšťa doterajšie znenie Obsahu a čl. 1. až 14. Zmluvy, ktoré sa nahrádzajú novým znením:

„OBSAH:

1. *PREAMBULA*
2. *VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN*
3. *PREDMET ZMLUVY*
4. *POPIS SYSTÉMU TRIEDENÉHO ZBERU*
5. *SPÔSOB ZISŤOVANIA PODIELU ODPADOV Z OBALOV A NEOBALOVÝCH VÝROBKOV*
6. *SPÔSOB A FORMA PREUKAZOVANIA MATERIÁLOVÉHO TOKU*
7. *PODMIENKY USKUTOČŇOVANIA INFORMAČNÝCH AKTIVÍT NA ÚZEMÍ MESTA*
8. *URČENIE VÝŠKY NÁKLADOV NA TRIEDENÝ ZBER V MESTE*
9. *PRÁVA A POVINNOSTI STRÁN*
10. *MLČANLIVOSŤ*
11. *OZNÁMENIA A DORUČOVANIE*
12. *TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVY*
13. *ROZHODNÉ PRÁVO A RIEŠENIE SPOROV*
14. *ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA*

1. PREAMBULA

- 1.1. *NATUR-PACK je organizáciou zodpovednosti výrobcov pre obaly, prevádzkujúcou*

a zabezpečujúcou systém združeného nakladania s odpadmi z obalov a odpadmi z neobalových výrobkov a vykonávajúcou svoju činnosť v zmysle príslušných ustanovení Zákona o odpadoch. NATUR-PACK je zároveň oprávneným držiteľom autorizácie na činnosť organizácie zodpovednosti výrobcov. NATUR-PACK zabezpečuje triedenie, zber, prepravu, zhodnocovanie, ako aj recykláciu odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov v zmysle príslušných zákonných ustanovení.

NATUR-PACK a Mesto uzatvárajú Zmluvu o zabezpečení systému združeného nakladania s odpadmi z obalov a odpadmi z neobalových výrobkov (ďalej len „Zmluva“), ktorá okrem všeobecných a individuálne dojednaných náležitostí zmluvy upravuje osobitné náležitosti stanovené v § 59 ods. 3) Zákona o odpadoch.

- 1.2. Mesto je samostatným územným samosprávnym a správnym celkom Slovenskej republiky; Mesto je zároveň právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Zákon o obecnom zriadení“) samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami.
- 1.3. V súlade s ustanovením § 81 ods. 1 Zákona o odpadoch je Mesto zodpovedná za nakladanie s komunálnymi odpadmi, ktoré vznikli na území Mesta, ako aj s drobnými stavebnými odpadmi, ktoré vznikli na území Mesta, ak Zákon o odpadoch neustanovuje inak.
- 1.4. Mesto je ďalej, okrem iného, v zmysle príslušných ustanovení Zákona o odpadoch, povinné zabezpečiť zavedenie a vykonávanie triedeného zberu komunálnych odpadov pre papier, plasty, sklo, kovy a viacvrstvové kombinované materiály na báze lepenky (kompozitné obaly), najmenej v rozsahu cieľov zberu ustanovených v prílohe č. 3a Zákona o odpadoch a požiadaviek ustanovených na triedený zber komunálnych odpadov, ako aj umožniť organizácii zodpovednosti výrobcov pre obaly, na jej náklady, zber vytriedených zložiek komunálnych odpadov, na ktoré sa uplatňuje rozšírená zodpovednosť výrobcov, a to na základe zmluvy s touto organizáciou zodpovednosti výrobcov.
- 1.5. Mesto môže pre zber odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov zbieraných spolu s odpadmi z obalov uzavrieť zmluvu len s jednou organizáciou zodpovednosti výrobcov pre obaly na obdobie najmenej jedného kalendárneho roka.
- 1.6. NATUR-PACK a Mesto majú záujem uzavrieť medzi sebou zmluvu o zabezpečení systému združeného nakladania s odpadmi z obalov a s odpadmi z neobalových výrobkov, a to za podmienok stanovených nižšie.
- 1.7. Meste zo Zmluvy nevyplýva žiadna povinnosť poskytnúť NATUR-PACK peňažnú odmenu. Na uzatvorenie Zmluvy sa preto nevzťahujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v zmysle neskorších právnych predpisov, vzhľadom na to, že uzatvorenie Zmluvy nespĺňa definičné znaky zákazky a nie je splnený základný predpoklad odplatného charakteru zákazky.

2. VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN

2.1. NATUR-PACK vyhlasuje, že:

2.1.1. je organizáciou zodpovednosti výrobcov pre obaly, prevádzkujúcou a zabezpečujúcou systém združeného nakladania s odpadmi z obalov a odpadmi z neobalových výrobkov a vykonávajúcou svoju činnosť v zmysle príslušných ustanovení Zákona o odpadoch;

2.1.2. disponuje všetkými potrebnými súhlasmi, autorizáciami, povoleniami k plneniu záväzkov vyplývajúcich pre ňu zo Zmluvy.

2.2. Mesto vyhlasuje, že:

2.2.1. pre zber odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov zbieraných spolu

s odpadmi z obalov nemá na obdobie trvania tejto Zmluvy uzatvorenú žiadnu zmluvu s inou organizáciou zodpovednosti výrobcov pre obaly.

3. PREDMET ZMLUVY

- 3.1. *NATUR-PACK a Mesto týmto uzatvárajú medzi sebou zmluvu o zabezpečení systému združeného nakladania s odpadmi z obalov a s odpadmi z neobalových výrobkov v Meste.*
- 3.2. *V súlade s ustanovením § 59 ods. 3 Zákona o odpadoch sa Strany dohodli aj na nasledujúcich obsahových náležitostiach Zmluvy.*

4. POPIS SYSTÉMU TRIEDENÉHO ZBERU

- 4.1. *Ak ďalej nie je uvedené inak, v Meste sa realizuje triedený zber prostredníctvom farebne odlišených zberných nádob (spravidla: papier, sklo, plasty, kovové obaly a viacvrstvové kombinované materiály na báze lepenky /kompozitné obaly/). Konkrétny systém triedeného zberu v Meste je uvedený v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.*
- 4.2. *Zberné nádoby sú vyprázdňované pravidelne podľa kalendára vývozu. Konkrétne dátumy vývozov oznámi obyvateľom Mesto.*
- 4.3. *Údaje, z ktorých priamo alebo nepriamo vyplýva popis celého systému triedeného zberu, ktorý je realizovaný v Meste, sú uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy. Strany sa dohodli na tom, že obsah Prílohy č. 1 sa bude priebežne aktualizovať, a to najmä v závislosti od zmien vykonaných v systéme triedeného zberu a zmien v štandardoch triedeného zberu, ktoré sa budú pre Mesto vypočítavať pre daný rok. Strany sa taktiež dohodli na tom, že obsah Prílohy č. 1 môže NATUR-PACK upravovať, a to v nadväznosti na zmeny v systéme triedeného zberu v Meste a zmeny v štandardoch triedeného zberu a cieľov zberu. V prípade zmeny údajov uvedených v Prílohe č. 1 zašle NATUR-PACK Meste aktualizovanú verziu Prílohy č. 1, ktorá okamihom doručenia Meste v plnom rozsahu nahrádza predchádzajúce znenie Prílohy č. 1. V prípade, ak by Mesto identifikovala v obsahu doručenej aktualizovanej Prílohy č. 1 nedostatky alebo nepresnosti, bude o takýchto prípadných zisteniach bezodkladne informovať NATUR-PACK.*
- 4.4. *Špecifikácia požiadaviek na výkon činností triedeného zberu:*
 - 4.4.1. *Výkon činností triedeného zberu musí byť v celom svojom rozsahu realizovaný v súlade s príslušnými právnymi predpismi.*
 - 4.4.2. *V prípade, ak sa na výkone činností triedeného zberu bude podieľať viacero subjektov, t. j. viacero právnických alebo fyzických osôb, je potrebné zabezpečiť, aby každý z participujúcich subjektov spĺňal všetky zákonné predpoklady na výkon požadovanej činnosti, ako aj o to, aby sa pri výkone svojej činnosti zdržal akéhokoľvek protiprávneho konania. Osobitne sa bude dbať na bezpečnosť výkonu činností triedeného zberu, a to tak, aby nedochádzalo k ohrozeniu života a zdravia, škodám na majetku, ani k znečisťovaniu životného prostredia.*
 - 4.4.3. *V rámci výkonu činností triedeného zberu je potrebné zabezpečiť, aby boli vytvorené predpoklady na to, aby sa postupne zvyšoval podiel správne vytriedeného odpadu z obalov a z neobalových výrobkov a aby sa znižovalo množstvo zmesového komunálneho odpadu.*

5. SPÔSOB ZISŤOVANIA PODIELU ODPADOV Z OBALOV A NEOBALOVÝCH VÝROBKOV

- 5.1. *NATUR-PACK sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady spôsob zisťovania podielu odpadov z obalov a odpadu z neobalových výrobkov v oddelene vyzbieraných zložkách komunálnych odpadov, a to nasledovným spôsobom:*

5.1.1. V rámci zisťovania podielu odpadov z obalov a neobalových výrobkov bude NATUR-PACK získavať a vyhodnocovať údaje od Zberovej spoločnosti v zmysle čl. 6.4. Zmluvy, a to v rámci zmluvných mechanizmov zakotvených v zmluve so Zberovou spoločnosťou. Spôsob zisťovania podielu odpadov z obalov a neobalových výrobkov sa môže vo vopred dohodnutých termínoch realizovať na miestach, kde je v Meste vykonávaný zber odpadov z obalov a odpadu z neobalových výrobkov v oddelene vyzbieraných zložkách komunálnych odpadov. Zisťovanie podielu odpadov z obalov a neobalových výrobkov sa môže vykonať miestnou obhliadkou, odbermi vzoriek odpadov a kontrolou skutočného podielu vyzbieraných odpadov z obalov a odpadu z neobalových výrobkov realizovaného v rámci systému triedeného zberu.

6. SPÔSOB A FORMA PREUKAZOVANIA MATERIÁLOVÉHO TOKU

- 6.1. Materiálový tok odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov predstavuje pohyb odpadu z miesta jeho pôvodu do miesta ukončenia nakladania s ním činnosťami R 1 – R 11 v zmysle prílohy č. 1 Zákona o odpadoch.
- 6.2. V súlade s ustanovením § 57 ods. 1 Zákona o odpadoch miesto pôvodu odpadov z obalov a ich množstvo vykazuje na účely preukázania zberu a na účely preukázania materiálového toku mesto, ak ide o komunálny odpad, a ten, kto vykonáva výkup vyhradeného prúdu odpadu, ak ide o vykúpený komunálny odpad. Jedno množstvo odpadu z obalov je možné vykázať len v jednom materiálovom toku.
- 6.3. Zber, zhodnocovanie a recyklácia sa preukazuje dokladmi o materiálovom toku odpadov z obalov. Na tieto účely sa za množstvo odpadov z obalov prevzatých do zariadenia na zhodnocovanie odpadov považuje množstvo zhodnotených odpadov z obalov, pokiaľ prevádzkové a technické opatrenia v tomto zariadení zabezpečujú, že sa vytriedené množstvo odpadov z obalov dostane do procesu zhodnotenia alebo recyklácie bez väčších strát.
- 6.4. V zmysle ustanovenia § 59 ods. 4 Zákona o odpadoch uzatvorí NATUR-PACK zmluvu so spoločnosťou, ktorá vykonáva na území Mesta triedený zber odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov (ďalej len „Zberová spoločnosť“). Táto zmluva bude obsahovať najmä: (a.) dohodu o špecifikácii nákladov na triedený zber v rozlíšení nákladov na jednotlivé odpadové materiály, ich výške, podmienkach úhrad a spôsob fakturácie, (b.) spôsob verifikovania množstva oddelene vyzbieraných zložiek komunálneho odpadu a vykonaných činností v rámci triedeného zberu, ako aj (c.) spôsob a formu preukazovania materiálového toku odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov.
- 6.5. Na základe vyššie uvedených skutočností sa bude materiálový tok odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov preukazovať primárne na základe informácií, ktoré budú poskytnuté NATUR-PACK zo strany Zberovej spoločnosti. Pôjde predovšetkým o faktúry, prípadne aj o iné dokumenty, v ktorých budú uvedené príslušné informácie. Po vzájomnej dohode môže Zberová spoločnosť poskytnúť NATUR-PACK aj doklady o množstve a druhu vyzbieraného odpadu z obalov a odpadu z neobalových výrobkov.

7. PODMIENKY USKUTOČŇOVANIA INFORMAČNÝCH AKTIVÍT NA ÚZEMÍ MESTA

- 7.1. Informačné aktivity budú na úrovni Mesta prebiehať najmä nasledovným spôsobom:
 - 7.1.1. Minimálne jeden krát za kalendárny štvrtrok sa v Meste uskutoční informačná kampaň zameraná na zvýšenie triedeného zberu a informovanie obyvateľov Mesta o triedenom zbere,

jeho význame a spôsobe, o význame značiek na obaloch, ktoré znamenajú, že obal je možné zhodnotiť a pod. Informačná kampaň bude realizovaná najmä vzájomnou dohodou Strán, pričom podľa povahy príslušných informačných aktivít zaoberajúcich sa najmä otázkami súvisiacimi s triedeným zberom, NATUR-PACK zvolí vhodný spôsob ich sprístupnenia. V prípade, ak NATUR-PACK pri plnení povinností uložených podľa § 28 ods. 4 písm. g) Zákona o odpadoch, poskytne Meste ním obstarané materiály (napr. informačné letáky, vzdelávacie články, videoreportáže a pod.), Mesto tieto materiály podľa ich formy a bez zbytočného odkladu vhodným spôsobom sprístupní tak, aby sa stali prístupné čo najširšiemu počtu obyvateľov Mesta, a rovnako na základe požiadavky NATUR-PACK zabezpečí ich priebežnú obmenu. Vhodným spôsobom sprístupnenia sa podľa formy jednotlivých materiálov rozumie postup v súlade s 7 ods. 3 písm. b) Vyhlášky č. 373/2015 o rozšírenej zodpovednosti výrobcov vyhradených výrobkov a o nakladaní s vyhradenými prúdmi odpadov v platnom znení.

8. URČENIE VÝŠKY NÁKLADOV NA TRIEDENÝ ZBER V MESTE

- 8.1. Výška nákladov na triedený zber v Meste bude určovaná na základe príslušných ustanovení predmetnej zmluvy uzatvorenej medzi Mestom a Zberovou spoločnosťou. NATUR-PACK bude zohľadňovať tento zmluvný rámec a dodržiavať príslušné zákonné povinnosti. Rozsah zberu a výška nákladov na triedený zber bude dohodnutá v zmluve medzi NATUR-PACK a Zberovou spoločnosťou, a to v zmysle ustanovenia § 59 ods. 4 Zákona o odpadoch.

9. PRÁVA A POVINNOSTI STRÁN

- 9.1. NATUR-PACK je oprávnená najmä:

- 9.1.1. vykonávať priebežnú kontrolu skutočného zloženia oddelene zbieranej zložky komunálneho odpadu v zbernej nádobe pre ňu určenej. Ak sa zistí, že jej obsah zahŕňa inú zložku komunálneho odpadu, než pre akú je zberná nádoba určená, a to v rozsahu nad prípustnú mieru znečistenia ustanovenú v prílohe č. 8a Zákona o odpadoch, za nakladanie s takto vyzbieranou zložkou komunálneho odpadu v uvedenej zbernej nádobe zodpovedá mesto.
- 9.1.2. vykonávať v Meste v súčinnosti s Mestom overenie funkčnosti a nákladovosti triedeného zberu Mesta (ďalej len „Overenie funkčnosti triedeného zberu“) u toho, kto vykonáva v tejto Meste zber, s cieľom zistiť primeranosť vynakladaných nákladov na triedený zber, prepravu, zhodnocovanie a recykláciu odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov nachádzajúcich sa v oddelene zbieraných zložkách komunálnych odpadov;
- 9.1.3. na základe vykonaného Overenia funkčnosti triedeného zberu navrhovať Mestu a tomu, kto vykonáva na území Mesta triedený zber, zmeny systému triedeného zberu za účelom zlepšenia jeho funkčnosti;
- 9.1.4. uhrádzať tomu, kto v Meste vykonáva triedený zber, iba náklady zodpovedajúce výške obvyklých nákladov v príslušnom regióne, ak Mesto alebo ten, kto vykonáva v Meste triedený zber komunálneho odpadu, neuskutoční zmeny v systéme triedeného zberu navrhnuté zo strany NATUR-PACK; náklady presahujúce výšku obvyklých nákladov v príslušnom regióne je povinná takejto osobe uhradiť Mesto.

- 9.2. Práva a povinnosti Strán v súvislosti so zisťovaním a verifikáciou zloženia oddelene zbieranej zložky komunálneho odpadu:

Strany dohodli, že spôsob zisťovania a verifikácie skutočného zloženia oddelene zbieranej zložky komunálneho odpadu v zbernej nádobe pre ňu určenej bude vykonávaný nasledujúcim

spôsobom: NATUR-PACK oboznámi písomne alebo e-mailom Zberovú spoločnosť a súčasne Mesto o svojom zámere vykonať priebežnú kontrolu skutočného zloženia oddelene zbieranej zložky komunálneho odpadu minimálne tri pracovné dni vopred, a to s uvedením dňa, hodiny a miesta začatia priebežnej kontroly. Následne sa v deň začatia priebežnej kontroly, za účasti povereného pracovníka NATUR-PACK a zástupcov Zberovej spoločnosti a Mesta, vyzbierajú zberné vrecia/nádoby, ktoré určil poverený pracovník NATUR-PACK ústnym podaním a ktoré budú uvedené v Protokole o verifikácii skutočného zloženia oddelene zbieranej zložky komunálneho odpadu. Takto vyzbierané zberné vrecia/nádoby sa vhodným spôsobom označia, odvezú na zberné miesto prevádzkované Zberovou spoločnosťou, kde sa obsah najprv zváži, roztriedi podľa metodiky pre určenie zloženia odpadu a následne určí pomer odpadov spadajúcich pod rozšírenú zodpovednosť výrobcov k pomeru ostatných odpadov. Takto zistené výsledky sa uvedú do protokolu a stávajú sa záväznými pre všetky tri zúčastnené strany. V rámci jednej kontroly je možné uskutočniť kontrolu v maximálne 10 zberných nádobách a 30 zberných vreciach.

9.3 Mesto je oprávnená:

požiadať NATUR-PACK o poskytnutie informácií, ktoré sa týkajú plnenia predmetu Zmluvy.

9.4 Mesto je povinná:

9.4.1 priebežne vykonávať opatrenia na zabezpečenie funkčnosti triedeného zberu v Meste a odstraňovať nedostatky zistené vlastnou činnosťou alebo oznámené zo strany NATUR-PACK;

9.4.1 nahlásiť NATUR-PACK údaje o množstve komunálnych odpadov podľa katalógových čísel odpadov za predchádzajúci kalendárny rok do 28. 2. aktuálneho roka.

9.5 Strany sa dohodli, že v prípade, ak sa postupom podľa bodu 9.1.1 opakovane preukáže miera znečistenia zbernej nádoby inou zložkou odpadu ako tou, pre ktorú je zberná nádoba určená, hoci miera znečistenia neprekročí prípustnú mieru ustanovenú v prílohe č. 8a Zákona o odpadoch, bude sa takáto skutočnosť považovať za nedostatok funkčnosti triedeného zberu.

10. MLČANLIVOSŤ

10.1. Strany sa týmto zaväzujú, že všetky v súvislosti so Zmluvou navzájom poskytnuté (odovzdané) dokumenty bez ohľadu na ich charakter, ako aj všetky vzájomne poskytnuté informácie budú považované za dôverné (ďalej len „Dôverné informácie“). Strany sa ďalej zaväzujú, že Dôverné informácie nesprístupnia (neposkytnú) tretím osobám, s výnimkou takého poskytnutia, ktoré je nevyhnutné na dosiahnutie a plnenie predmetu Zmluvy, za predpokladu, že sa príslušné osoby zaviazali zachovávať o nich úplnú mlčanlivosť a ďalej tých prípadov, kedy povinnosť poskytnúť informácie vyplýva z kogentných zákonných ustanovení. Strany sa súčasne zaväzujú, že Dôverné informácie nevyužijú na iný účel, ako predpokladá Zmluva. Ak zverejnenie Zmluvy (jej časti) vyžaduje právny predpis, dôvernosť informácii sa vzťahuje na tie časti Zmluvy, ktoré obsahujú individuálne dojednania Zmluvných strán (napr. dojednanú výšku nákladov).

11. OZNÁMENIA A DORUČOVANIE

11.1. Akékoľvek oznámenie, žiadosť alebo iná komunikácia podľa Zmluvy sa uskutoční

v slovenskom jazyku, v písomnej forme, a musí byť doručené osobne alebo prostredníctvom emailu, kuriérskej služby, doporučenej poštovej zásielky na adresy uvedené nižšie alebo oznámené včas odosielateľovi alebo elektronickej schránky Mesta. Doručenie nastane (i.) v prípade osobného doručenia alebo doručenia prostredníctvom kuriérskej služby doručením; (ii.) v prípade doručenia emailom prijatím emailu do emailovej schránky adresáta; alebo (iii.) v prípade doporučenej poštovej zásielky doručením, alebo v prípade odmietnutia príjemcom, alebo v prípade, ak sa zásielka vráti odosielateľovi ako nedoručiteľná; (iv.) v prípade doručenia do elektronickej schránky v súlade s osobitným predpisom

11.2. Ak adresované NATUR-PACK:

NATUR-PACK, a.s.
Bajkalská 25, 821 01 Bratislava
Email: obchod@naturpack.sk

Ak adresované Meste:

Názov mesta: Trebišov
Adresa: M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov
Email: primator@trebisov.sk

11.3. Každá Strana je povinná oznámiť druhej Strane bez zbytočného odkladu zmenu svojich kontaktných údajov.

12. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVY

- 12.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, najmenej však na obdobie jedného kalendárneho roka.
- 12.2. Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou Strán.
- 12.3. Mesto je oprávnené vypovedať zmluvu s NATUR-PACK k 31. 12. kalendárneho roka bez udania dôvodu. Mesto môže vypovedať zmluvu s NATUR-PACK počas kalendárneho roka iba z dôvodu porušenia povinností organizácie zodpovednosti výrobcov podľa § 28 ods. 4 písm. a) alebo e) Zákona o odpadoch.
- 12.4. NATUR-PACK je oprávnená vypovedať Zmluvu k 31. 12. kalendárneho roka bez udania dôvodu.
- 12.5. Výpoveď musí byť doručená druhej Strane najneskôr do 31. 10. kalendárneho roka, t. j. najmenej 2 (dva) mesiace pred koncom príslušného kalendárneho roka.

13. ROZHODNÉ PRÁVO A RIEŠENIE SPOROV

- 13.1. Zmluva sa riadi slovenským hmotným právom s vylúčením kolíznych noriem.
- 13.2. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred príslušnými všemestonými súdmi Slovenskej republiky.

14. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 14.1. Zmluva podlieha zákonnej povinnosti zverejnenia. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania poslednou Stranou a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak.

- 14.2. Mesto sa zaväzuje zverejniť Zmluvu v súlade s príslušnými zákonnými ustanoveniami, najmä ustanoveniami zákona č. 211/2000 Zb. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov, najneskôr do siedmich (7) dní odo dňa uzavretia Zmluvy. Tým nie je dotknuté ustanovenie čl. 10.1 Zmluvy.
- 14.3. Ak ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatné, nevykonateľné resp. neúčinné, nemá vplyv na platnosť, vykonateľnosť a účinnosť jej ostatných ustanovení. Strany sa zaväzujú, že v takom prípade nahradia neplatné, nevykonateľné a/alebo neúčinné ustanovenia takými platnými, vykonateľnými a účinnými ustanoveniami, ktoré budú čo najviac zodpovedať (hospodárskemu) účelu a cieľu nahrádzaných ustanovení.
- 14.4. Všetky prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Všetky odkazy na články znamenajú odkazy na články tejto Zmluvy, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak. Názvy jednotlivých článkov slúžia iba na orientáciu v Zmluve a nemajú právny význam.
- 14.5. Zmluvu možno meniť a dopĺňať iba na základe písomnej dohody medzi Stranami, vo forme číslovaného dodatku podpísaného Stranami. Tým nie je dotknuté ustanovenie čl. 14.10.
- 14.6. Táto Zmluva ruší a nahrádza všetky predchádzajúce zmluvy a dohody uzatvorené medzi Stranami vzťahujúce sa na predmet tejto Zmluvy. Neexistujú žiadne vedľajšie písomné ani ústne dohody a táto Zmluva vytvára kompletnú Zmluvu medzi Stranami vzhľadom k predmetu tejto Zmluvy. Táto Zmluva nebude zmenená alebo upravovaná žiadnym iným spôsobom, než v nej ustanoveným.
- 14.7. Strany sa dohodli, že v prípade, ak v priebehu kalendárneho roka dôjde k legislatívnej a/alebo technickej zmene, ktorej aplikácia bude mať za dôsledok, že niektoré ustanovenie Zmluvy sa stane neplatným alebo nevykonateľným a/alebo ktorej aplikácia dotedy nebola (celkom alebo čiastočne) upravená v Zmluve (ďalej len „Zmena“), zaväzujú sa Strany dočasne Zmenu aplikovať vo vzťahu založenom touto Zmluvou, a to až do doby uzatvorenia Dodatku k tejto Zmluve, ktorým Zmena bude do Zmluvy zapracovaná. Zavedenie Zmeny nastane tou formou, že NATUR-PACK písomným oznámením doručeným Mestu popíše jej podstatu a opatrenie na jej zavedenie. Doručením oznámenia Meste sa Zmena stane záväznou pre obe Strany, čo obe strany potvrdzujú. Legislatívnou zmenou sa rozumie zmena zákonných a/alebo vykonávacích predpisov upravujúcich oblasť zabezpečenia systému združeného nakladania s odpadmi z obalov a odpadmi z neobalových materiálov. Technickou zmenou sa rozumie zmena odlišná od tej, ktorá je špecifikovaná v predchádzajúcej vete, pokiaľ má preukázateľný dopad na oblasť zabezpečenia systému triedeného zberu komunálnych odpadov v Meste. Zmenou aplikovanou v súlade s týmto bodom nemôže dôjsť k zníženiu výšky nákladov na triedený zber v Meste dojednanej v tejto Zmluve. Dodatok podľa prvej vety tohto bodu strany uzatvoria najneskôr do konca kalendárneho roka, v ktorom Zmena bola aplikovaná.
- 14.8. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom (1) vyhotovení pre každú Stranu.
- 14.9. Strany potvrdzujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe svojej slobodnej vôle, vážne a že táto Zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom alebo za nepriaznivých podmienok, obsah záväzkov podľa Zmluvy je dostatočne určitý. Strany spoločne vyhlasujú, že si túto Zmluvu pozorne prečítali a že jej obsahu porozumeli, na znak čoho túto Zmluvu vlastnoručne podpísali. Strany zároveň potvrdzujú, že sú právne spôsobilé a oprávnené Zmluvu uzavrieť.“
2. Mení sa znenie Prílohy č. 1 Zmluvy, ktoré nahrádza jej doterajšie znenie a tvorí súčasť tohto dodatku.

3. Časti Zmluvy nedotknuté týmto dodatkom ostávajú bez zmeny.
4. Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom (1) rovnopise pre každú Stranu.
5. Zmluvné strany potvrdzujú, že Dodatok uzatvorili po vzájomnej dohode, slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne.

V Bratislave, dňa 2. 9. 2020

.....
NATUR-PACK, a.s.
Ing. Vladimír Šinák
predseda predstavenstva
Natur - Pack, a.s.
Bajkalská 25
821 01 Bratislava
IČO: 35 979 798
IČ DPH: SK2022130374

v Trebišove, dňa 02.09. 2020

.....
Mesto Trebišov
PhDr. Marek Čižmár
primátor mesta



Príloha č. 1 – Popis systému triedeného zberu v meste platný od 1. 1. 2020**Identifikačné údaje mesta:**

Názov: Mesto Trebišov

Adresa: M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov

IČO: 075 01

Štatutár: PhDr. Marek Čižmár

Komodita / kombinácia	Typ zbernej nádoby (ZN)	Objem ZN (l)	Počet ZN (ks / zber)	Počet zberov za rok	Objem (l / rok)	Cena (EUR bez DPH / rok)	
papier	vrece	120	2 230	12	3 211 200	Celkový ročný náklad triedeného zberu v meste:	
papier	kontajner	1 100	54	52	3 088 800		
papier	iné	1 500	5	12	90 000		
papier	SPOLU				6 390 000		
sklo	vrece	120	2 230	12	3 211 200		
sklo	kontajner	1 100	54	52	3 088 800		
sklo	iné	1 500	5	12	90 000		
sklo	SPOLU				6 390 000		
kovy	iné	1 500	5	12	90 000		
kovy	SPOLU				90 000		
plasty, kovy, vkm	vrece	120	2 300	12	3 312 000		
plasty, kovy, vkm	kontajner	1 100	54	52	3 088 800		
plasty, kovy, vkm	iné	1 500	5	12	90 000		
plasty, kovy, vkm	SPOLU				6 490 800		
SPOLU					19 360 800		72 542,40

Zberová spoločnosť vykonávajúca triedený zber v meste:

Názov: Technické služby mesta Trebišov, príspev. org.